

UK

MASTER LOCK brings all its expertise enabling you to enjoy your passion with peace of mind.

D lock with hardened steel shackle: Better cut resistance.

Carrier bracket included: Fits all bike, easy transport of the lock.

4 keys included: Useful in case of lost.

Adjustable mounting bracket: Can be direct mounted (A1) or side mounted (A2). To switch between direct mount and side mount (A3): 1. Pull up and separate the 2 halves of the mounting bracket. 2. Turn left or right as needed. 3. Pull down and tighten securely with supplied nut and bolt. Warning! Securely tighten bracket to bike frame or seat post using the hardware provided. Failure to do so may result in bracket slippage that could lead to bicycle damage and personal injury.

To install the lock bracket on the bike: The lock bracket is supplied with 3 sets of 2 screws to adapt to all types of bike frames (A). Choose the appropriate set and install the lock bracket to your bike frame (B). Fits bike frames and seat posts from 1-1/8" (28 mm) to 1-3/8" (35 mm) in diameter.

To install your lock on the universal bracket: Attach the clamp lever to the universal bracket (C): Slide the end of your lock into the universal bracket and adjust the nut on the bolt, so that once closed, the lock stays in place.

Recommendation: There are easy and effective rules that can help to protect your bike against theft: 1. Always lock your bike: even for a short stay. 2. Lock your bike to a fixed and immovable object. 3. Always link the frame and the wheel together. The frame is the toughest part of the bike. Linking the wheel prevents it from being stolen independently. 4. Do not let your lock rest against the ground. Locks on the ground can be more easily leveraged by thieves. 5. Avoid isolated areas.

FR

MASTER LOCK vous apporte toute son expertise pour vous permettre de vivre votre passion du 2 Roues en toute sécurité.

Antivol U avec anse en acier cémenté : Assure une meilleure résistance au coupe boulon.

Cylindre à disque haute sécurité : Pour une meilleure résistance au crochitage.

Support de fixation universel inclus : S'adapte à tous types de vélos, idéal pour le transport.

Vendu avec 4 Clés : Pratique en cas de perte.

Support universel ajustable : Montage droit (A1) ou montage latéral (A2). Pour passer d'un montage droit à latéral (A3):

1. Soulevez et séparez les 2 parties du support. 2. Orientez vers la droite ou la gauche, selon votre besoin. 3. Abaissez et resserrez fermement à l'aide du boulon et de l'écrou fournis.

Pour fixer le support d'antivol au vélo : Le support d'antivol est fourni avec un set de 3 jeux de 2 vis pour s'adapter à tous les cadres de vélos (A). Choisissez le jeu qui convient et fixez le support d'antivol au cadre de votre vélo (B). Convient aux cadres et tubes de selle de vélo de 28 à 35mm de diamètre. Avertissement ! Fixez fermement le support au cadre ou à la tige de la selle à l'aide des vis fournies. Omettre ces directives pourrait causer des blessures ou des dommages au vélo.

Pour fixer votre antivol au support universel : Fixer le levier de serrage dans le support universel (C) : Glissez l'extrémité de votre antivol dans le support universel et ajuster l'écrou sur le boulon, de manière à ce qu'une fois fermée, l'antivol soit bien maintenu.

Recommandations : Des règles simples et efficaces peuvent aider à lutter contre le vol de votre vélo : 1. Toujours attacher votre vélo : même pour un arrêt de quelques minutes. 2. Attacher le vélo à un point fixe solide. 3. Attacher le cadre avec la roue : le cadre est la partie la plus solide du vélo. Attacher la roue permet d'éviter son éventuel démontage. 4. Eviter que l'antivol traîne par terre : à terre, le voleur aura un solide point d'appui. 5. Eviter les lieux déserts.

DE

Mit Masterlock als Ihrem Spezialisten für Schlösser können Sie Ihre Leidenschaft auf 2 Rädern sicher ausleben.

U-Schloss mit Bügel aus gehärtetem Stahl : Bietet besten Widerstand gegen Bolzenschneider.

äußerster sicherer Scheibenzylinder : Besserer Widerstand gegen ein Aufbrechen.

Einschließlich universeller Befestigungshalterung : Passt sich allen Zweirädern an, ideal zu transportieren.

Wird mit 4 Schlüsseln verkauft : Praktisch bei Verlust.

Verstellbare Halterung : Gerade Montage (A1) oder Seitliche Montage (A2). Kann je nach Montageart angepasst werden (A3) :

1. Die beiden Hälften der Halterung anheben und auseinanderziehen. 2. Je nach Bedarf nach rechts oder links drehen. 3. Herunterdrücken und mit beiliegendem Bolzen und Mutter fest verschrauben. Warnung! Die Halterung fest am Fahrradrahmen oder der Sattelstütze mit mitgelieferten Schrauben befestigen. Bei Nichtbefolgen dieser Anweisung kann die Halterung verrutschen und somit zu Personen- und Fahrradschäden führen.

Befestigung der diebstahlsicheren Halterung am Fahrrad: Die diebstahlsichere Halterung ist mit einem Set von 3 Sätzen mit 2 Schrauben ausgestattet und kann damit an alle Fahrradrahmen angepasst werden (A). Die Halterung mit dem passenden Satz am Fahrradrahmen befestigen (B). Passend für Fahrradrahmen und Sattelstützen mit einem Durchmesser von 28 bis 35mm.

Befestigung der Diebstahlsicherung an der Halterung: Feststellhebel an der Halterung befestigen (C) : Äußeres Ende der Diebstahlsicherung in die Halterung gleiten lassen, Schraube mit Bolzen so befestigen, dass die Diebstahlsicherung fest sitzt.

Empfehlung : Einfache und wirksame Regeln können einen Fahrraddiebstahl verhindern: 1. Das Fahrrad immer abschließen: auch wenn es nur für ein paar Minuten allein steht. 2. Fahrrad an einem festen, stabilen Punkt befestigen. 3. Den Rahmen zusammen mit dem Reifen abschließen: der Rahmen ist der stabilste Teil des Fahrrads. Durch die Befestigung des Reifens kann sein eventuelles Abmontieren vermieden werden. 4. Das Schloss nicht auf den Boden hängen lassen: der Boden bietet dem Dieb eine feste Angriffsfläche. 5. Einsame Orte meiden.

NL

MASTER LOCK brengt u al zijn expertise om u in alle veiligheid volledig van uw tweewieler te laten genieten.

Beugelslot met beugel van gehard staal : Garandeert een betere weerstand tegen doorknippen.

High security schijfcilinder : Beter bestand tegen opensteken.

Inclusief universele houder : Geschikt voor alle soorten fietsen, ideaal om te vervoeren.

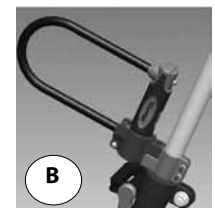
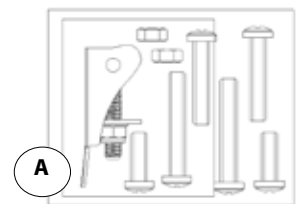
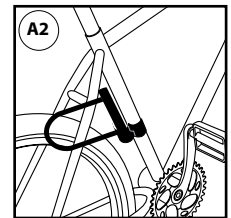
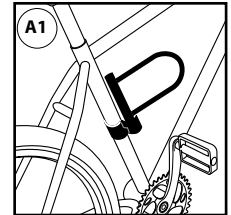
Verkocht met 4 sleutels - Handig in geval van verlies.

Verstelbare framehouder : Kan recht (A1) of zijwaarts gemonteerd worden (A2). Montagerichting veranderen (A3) : 1. Trek de twee helften van de framehouder uit elkaar. 2. Draai de bovenste helft links- of rechtsom. 3. Duw hem weer omlaag en schroef hem met de bijgeleverde moer en bout stevig vast. Waarschuwing! Zet de framehouder met behulp van bijgeleverde schroeven stevig aan het frame of de zadelstang vast. Het niet nvolgen van deze instructies kan schade aan de fiets of verwondingen met zich meebrengen.

De framehouder aan de fiets bevestigen: De framehouder is voorzien van 3 sets van 2 schroeven, zodat deze op alle fietsframes past (A). Kies de geschikte set en bevestig de houder aan uw fietsframe (B). Past op fietsframes en zadelstangen met een diameter van 28 tot 35 mm.

Uw fietslot aan de universele framehouder vastzetten: Bevestig de sluihendel in de universele framehouder (C). Laat het uiteinde van het slot in de framhouder glijden en stel de schroef op de bout af zodat als deze eenmaal dicht zit het slot goed vast zit.

Aanbevelingen : Deze eenvoudige en doeltreffende tips kunnen ertoe bijdragen dat uw fiets niet wordt gestolen: 1. Zet uw fiets altijd op slot, ook als u maar even stopt. 2. Zet uw fiets altijd aan een vast punt vast. 3. Zet het frame aan het voorwiel vast : het frame is het stevigste onderdeel van de fiets. Door het voorwiel vast te zetten kan het niet worden losgehaald. 4. Laat het slot niet op de grond hangen : een dief heeft op de grond meer steun om het slot te openen. 5. Zet uw fiets niet op een verlaten plek.



IT
MASTER LOCK mette a vostra disposizione tutta la propria esperienza per consentirvi di vivere la vostra passione per le 2 ruote nella massima sicurezza. Antifurto a U con ansa in acciaio cementato : Garantisce una migliore resistenza ai tagliabulloni. Cilindro a disco ad alta sicurezza : Per una migliore resistenza allo scasso. Supporto di fissaggio universale compreso : Si adatta a tutti i tipi di bicicletta, perfetto per il trasporto. Fornito con 4 chiavi : Pratico in caso di perdita.

Supporto universale regolabile : Montaggio dritto (A1) o laterale (A2). Per adattare il tipo di montaggio (A3) : 1. Sollevare e separare le 2 parti del supporto. 2. Ruotare a destra o a sinistra, secondo le esigenze. 3. Abbassare e serrare saldamente utilizzando il bullone e il dado appositamente forniti. Attenzioni! Fissare saldamente il supporto al telaio o al tubo portaseella, utilizzando le viti appositamente fornite. La mancata osservanza di queste istruzioni può essere causa di lesioni personali o danni alla bicicletta.

Per fissare il supporto dell'antifurto alla bicicletta: Il supporto dell'antifurto è fornito insieme a una dotazione di 3 set di 2 viti, per adattarsi ai telai di tutte le biciclette (A). Scegliere il set adatto e fissare il supporto dell'antifurto al telaio della bicicletta (B). Adatto ai telai e ai tubi portaseella da bicicletta con un diametro compreso fra 28 e 35mm.

Per fissare l'antifurto al supporto universale: Fissare la leva di chiusura nel supporto universale (C). Fare scivolare l'estremità dell'antifurto nel supporto universale e regolare il dado sul bullone, in modo che, una volta chiuso, l'antifurto resti saldamente attaccato.

Consigli : Ecco alcune regole semplici ed efficaci per prevenire il furto della bicicletta: 1. Legare sempre la bicicletta: anche se la sosta dura pochi minuti. 2. Legare la bicicletta a un punto fermo e stabile. 3. Legare il telaio insieme alla ruota: il telaio è la parte più robusta della bicicletta. È bene legare la ruota per evitare che venga smontata. 4. Evitare che il lucchetto appoggi per terra: a terra, il ladro avrà un punto d'appoggio fermo. 5. Evitare i luoghi isolati.

ES
MASTER LOCK aporta toda su experiencia para ayudarle a vivir su pasión por las dos ruedas con total seguridad. Candado U con asa de acero cementado : Proporciona una mejor resistencia al corta perno. Cilindro de disco de alta seguridad : Para una mejor resistencia al forzamiento. Soporte de fijación universal incluido : Se adapta a todos los tipos de vehículo de 2 ruedas, ideal para el transporte. Se vende con 4 llaves : Práctico en caso de pérdida.

Soporte universal ajustable : Montaje recto (A1) o montaje lateral (A2). Para adaptar el tipo de montaje (A3): 1. Levante y separe las 2 partes del soporte. 2. Gire hacia la izquierda o hacia la derecha, según la necesidad. 3. Baje y apriete firmemente, utilizando el perno y la tuerca suministrados. ¡Advertencia ! Apriete firmemente el soporte sobre el cuadro de la bicicleta o la barra del sillín, utilizando las tuercas suministradas. El no seguir estas instrucciones puede causar un deslizamiento del soporte y provocar daños o lesiones.

Para sujetar el soporte del candado a la bicicleta: El soporte del candado viene con un conjunto de 3 juegos de 2 tornillos para adaptarse a todos los cuadros de bicicleta (A). Elija el juego adecuado y sujete el soporte de bloqueo al cuadro de la bicicleta (B). Se adapta a cuadros y tubos de sillín de bicicleta de 28 a 35 mm de diámetro.

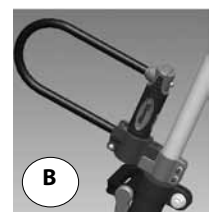
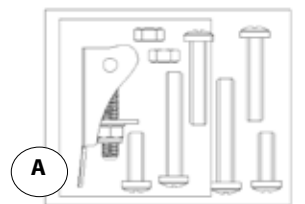
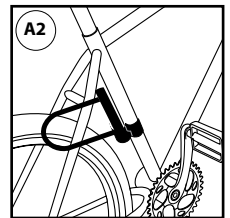
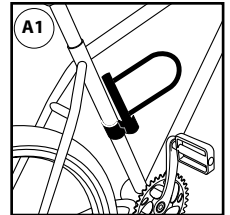
Para fijar su candado al soporte: Coloque la palanca de fijación en el soporte (C). Pase el extremo del candado por el soporte y ajuste la tuerca en el perno, de modo que una vez cerrado, el candado esté bien sujeto.

Recomendaciones: Existen reglas simples y eficaces que pueden ayudarle a evitar el robo de su bicicleta: 1. Ate siempre su bicicleta: incluso para una parada de solo unos minutos. 2. Ate la bicicleta a un punto fijo y sólido. 3. Ate al cuadro con la rueda: el cuadro es la parte más sólida de la bicicleta. Atar la rueda evita que esta sea desmontada. 4. Evite que el antirrobo este tirado por el suelo: en el suelo el ladrón tendrá un sólido punto de apoyo. 5. Evite los lugares desérticos.

PT
A Master Lock apresenta-lhe toda a sua perícia para permitir que viva a sua paixão pelas 2 Rodas em total segurança. Cadeado em U com argola em aço cimentado : Garante uma melhor resistência ao corta-pernos. Cilindro de discos de alta segurança : Para uma melhor resistência ao arrombamento. Suporte de fixação universal incluído : Adapta-se a todo o tipo de bicicletas, ideal para o transporte. Vendido com 4 Chaves : Prático em caso de perda. **Soporte universal ajustável :** Montagem direita (A1) ou montagem lateral (A2). Para adaptar o tipo de montagem (A3) : 1. Levantar e separar as 2 partes do suporte. 2. Orientar para a direita ou a esquerda, conforme a sua necessidade. 3. Baixar e apertar firmemente utilizando o perno e a porca fornecidos. Advertência! Fixar firmemente o suporte ao quadro ou o tubo da sela utilizando os parafusos fornecidos. Não seguir estas instruções poderia causar feridas ou prejuízos à bicicleta. **Para fixar o suporte do cadeado na bicicleta:** O suporte do cadeado é fornecido com um conjunto de 3 jogos de 2 parafusos para se adaptar a todos os quadros de bicicletas (A). Escolher o jogo que convém e fixar o suporte do cadeado no quadro da sua bicicleta (B). Convém aos quadros e tubos de sela de bicicleta de 28 até 35 mm de diâmetro. **Para fixar o seu cadeado no suporte universal:** Fixar a alavanca de bloqueio no suporte universal (C). Deslizar a extremidade do seu cadeado para o suporte universal e ajustar a porca ao perno, de modo a que, uma vez fechada, o cadeado permaneça bloqueado. **Recomendações :** Regras simples e eficazes podem ajudar a lutar contra o roubo da sua bicicleta: 1. Prender sempre a sua bicicleta: mesmo para uma paragem de alguns minutos. 2. Prender a bicicleta a um ponto fixo sólido. 3. Prender o quadro com uma roda : o quadro é a parte mais sólida da bicicleta. Prender a roda permite evitar a sua eventual desmontagem. 4. Evitar que o anti-roubo arrasta no chão : no chão, o ladrão terá um sólido ponto de apoio. 5. Evitar os lugares desertos.

GR
H MASTER LOCK σας προσφέρει όλη την τεχνονομία της, για να μπορείτε να ζήσετε το πάθος σας για το ποδήλατο με απόλυτη ασφάλεια. Αντικλεπτικό πέταλο με λαμό από σκληρωμένο ατσάλι : Εγγυάται καλύτερη αντίσταση στο κόψιμο με ψαλίδα. Μύλος υψηλής ασφάλειας με δισκούς : Για καλύτερη αντίσταση στην παραβίαση. Συμπεριλαμβάνεται βάση στήριξης γενικής χρήσης : Προσαρμόζεται σε όλους τους τύπους ποδηλάτων, ιδανικό για τη μεταφορά. Διστιθεται με 4 κλειδιά : Πρακτικό σε περίπτωση απώλειας. **Προσαρμόζόμενο στήριγμα γενικής χρήσης :** Για να καθορίσετε τον τύπο συναρμολόγησης (A3): 1. Ανασηκώστε και διαχωρίστε τα δύο μέρη του στηρίγματος. 2. Γυρίστε το στήριγμα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, όπως σας βολεύει. 3. Κατεβάστε και σφίξτε καλά χρησιμοποιώντας τη βίδα και το παξιμάδι που παρέχονται. **Για να στερεώσετε το στήριγμα αντικλεπτικού στο ποδήλατο:** Το στήριγμα αντικλεπτικού συνοδεύεται από ένα σετ με τρία διαφορετικά ζευγάρια βιδών για να προσαρμοστεί σε όλους τους σκελετούς ποδηλάτων (A). Επιλέξτε το κατάλληλο ζευγάρι βιδών και στερεώστε το στήριγμα αντικλεπτικού στο σκελετό του ποδηλάτου σας (B). Ταίριαζει σε σκελετούς ποδηλάτων και σωληνες σέλας διαμέτρου από 28 ως 35mm. **Για να στερεώσετε το αντικλεπτικό σας στο στήριγμα γενικής χρήσης:** Στερεώστε το μοχλό σύσφιξης στο στήριγμα (C). Σύρετε το άκρο του αντικλεπτικού σας στο στήριγμα και ρυθμίστε το παξιμάδι στη βίδα, έτσι ώστε, αφού κλειστεί, το αντικλεπτικό να συγκρατείται καλά. Προειδοποίηση! Στερεώστε καλά το στήριγμα στο σκελετό ή στο σωλήνα της σέλας με τις παρεχόμενες βίδες. Αν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί ή ζημιές στο ποδήλατο. **Συμβουλές :** Ορισμένοι απλοί και αποτελεσματικοί κανόνες μπορούν να σας βοηθήσουν να αποτρέψετε την κλοπή του ποδηλάτου σας. 1. Ασφαλίστε πάντα το ποδήλατό σας, ακόμη και για μια ολιγόλεπτη στάση. 2. Ασφαλίστε το ποδήλατο σε ένα σταθερό στερεό αντικείμενο. 3. Ασφαλίστε το σκελετό μαζί με τον τροχό: ο σκελετός είναι το πιο σημαντικό σημείο του ποδηλάτου. Η ασφάλιση του τροχού αποτρέπει την ενδεχόμενη αφαιρεσή του. 4. Μην αφήνετε το αντικλεπτικό να ακουμπάει στο έδαφος, στο ελαστικό, ο κλειστής θα έχει ένα σταθερό σημείο στήριξης. 5. Αποφεύγετε τις έρημες τοποθεσίες.

NW
MASTER LOCK stiller sin knowhow tilgjengelig for at du skal kunne nyte din tohjulert fullt ut og i all sikkerhet. U-formatet lås med bøyle i herdet stål : Med bedre motstand mot bruk av boltesaks. Ekstra sikker skivesylinder : For bedre motstand mot oppdirking. Inkluderer universell festebrakett : Passer alle typer sykler, ideelt for transport. Selges med 4 nøkler : Praktisk dersom du skulle miste nøkkelen. **Regulerbart feste :** For tilpassing av typen montering (A3) : 1. Løft opp og skill de to delene av festet fra hverandre; 2. Drei mot venstre eller høyre, etter behov. 3. Slipp ned, og lås ved hjelp av bolten og mutteren som følger med. **For å feste låsefestet til sykkelrammen:** Sykkellåsen leveres med 3 sett nøkler som hver består av 2 nøkler. Sykkellåsen kan dermed brukes til alle typer sykkelrammer (A). Velg det nøkkelsettet som passer, og fest sykkellåsen til sykkelrammen (B). Passer til rammer og seter med diameter på mellom 28 og 35 mm. **Slik festes sykkellåsen til festet:** Fest tilstrammingshendelen i festet (C). Skyv enden av sykkellåsen inn i universalfestet, og reguler mutteren på bolten, slik at sykkellåsen holdes godt på plass når den er låst. Advarsel! Festet skal festes solid til rammen eller seterøret ved hjelp av skruene som følger med. Dersom dette ikke overholdes, kan det medføre skader på sykkelrammen. **Anbefalinger :** For å unngå at sykkelrammen blir stjålet, finnes det visse enkle, effektive regler som bør overholdes: 1. Lås alltid sykkelrammen, selv om det kun er for noen minutter. 2. Fest sykkelrammen til en solid, urørlig gjenstand. 3. Lås sykkelrammen sammen med hjulet: rammen er sykkelens mest solide del. Ved å feste hjulet unngår du at det blir demontert. 4. Unngå at sykkellåsen ligger mot bakken. Det vil nemlig kunne utgjøre et støttepunkt for tyven som kan bryte den opp. 5. Unngå øde steder. **DK**
Med MASTER LOCK får du en bred erfaring, så du kan opleve din lidenskab for to-hjulet transport i fuld sikkerhed. U-cyklås med bøjle i hærdet stål : Er mere modstandsdygtig over for en boltsaks. Skivecylinder med høj sikkerhed : For bedre modstandsdygtige over for opdirkning. Universel monteringsholder medfølger : Passer til alle typer cykler, ideelt til transport. Sælges med 4 nøgler : Praktisk i tilfælde af tab. **Justerbar universalholder : Sådan ændres monteringsretningen (A3) : 1. Løft holderens 2 dele op og skill dem ad. 2. Drej til højre eller til venstre efter behov. 3. Træk ned og spænd godt fast med den medfølgende bolt og møtrik. **Sådan sættes holderen fast på cyklen:** Holderen til cykkellåsen leveres med 3 sæt med 2 skruer for at passe til alle cykelstel (A). Vælg det sæt skruer, der passer og spænd holderen fast på cykelstellet (B). Er egnet til stel og sadelrør med en diameter på 28 til 35 mm. **Sådan sættes cykkellåsen fast på universalholderen:** Sæt fastspændingshåndtaget i universalholderen (C). Glid cykkellåsens ende ind i universalholderen og justér møtrikken på bolten, således at cykkellåsen er holdt godt fast, når den er låst. Advarsel! Sæt holderen godt fast med de medfølgende skruer. Hvis disse anvisninger ikke følges, kan det forårsage kvæstelser eller beskadigede cykler. **Anbefalinger :** Enkle og effektive regler kan bidrage til at forhindre, at din cykel bliver stjålet: 1. Fastgør altid din cykel, også selv om du kun standser op i et par minutter. 2. Fastgør cyklen til et solidt, fast punkt. 3. Forbind altid stellet med hjulet: Stellet er cyklens stærkeste del. Når hjulet fastgøres, kan tyven ikke afmontere den. 4. Undgå at lade cykkellåsen ligge på jorden: Det kan være lettere for tyven at forcere den på jorden. 5. Undgå øde steder.**



RU

Благодаря опыту MASTER LOCK вы можете пользоваться своим велосипедом или мотоциклом с осознанием полной защищенности.

U-образный замок со скобой из цементированной стали : Повышенная устойчивость к разрезанию.

Дисковый цилиндр повышенной надежности : Повышенная устойчивость к открыванию отмычкой.

Включает универсальное крепление : Подходит для всех типов велосипедов, удобен в транспортировке.

Продается с 4 ключами : Удобно в случае потери.

Регулируемое универсальное крепление : Изменение способа установки (A3) : 1. Разделить две части крепления, потянув их в противоположные стороны. 2. Повернуть верхнюю часть в нужном направлении — вправо или влево. 3. Снова вставить и закрепить ее, плотно затянув имеющиеся болт и гайку.

Установка крепления для противоугонного устройства на велосипед : В комплект крепления входит набор из трех пар болтов, предназначенный для всех типов велосипедных рам (A). Выберите те болты, которые подходят в вашем случае, и прикрепите крепление к раме (B). Устанавливается на раму и подседельные трубы диаметром от 28 до 35 мм.

Установка противоугонного устройства на универсальное крепление : Установить на универсальном креплении зажимной рычаг (C). Ввести выступ противоугонного устройства в универсальное крепление и неподвижно закрепить его, затянув гайку на болте. Предостережение: Устанавливая крепление на раме или подседельной трубе, неподвижно фиксируйте его с помощью прилагаемых болтов. Невыполнение этого требования может послужить причиной травм или повреждений велосипеда.

Рекомендации : Следующие простые и эффективные правила помогут вам предотвратить угон велосипеда. 1. Оставляя велосипед, всегда приковывайте его с помощью противоугонного устройства, даже при остановке на несколько минут. 2. Приковывайте свой велосипед к прочной фиксированной опоре. 3. Продевайте противоугонное устройство через раму и колесо: рама является наиболее жесткой частью велосипеда. Зацепив колесо, вы тем самым затрудняете его демонтаж. 4. Не допускайте, чтобы противоугонное устройство упиралось в землю: земля может послужить похитителю удобной точкой опоры. 5. Избегайте пустынных мест.

TK

MASTER LOCK, çift tekerli araç tutkunuzu güven içinde yaşayabilmeniz için tecrübesini sizinle paylaşiyor.

Sementasyonlu çelik kulplu U şekilli hırsız kilidi : Çıvata keskinine karşı en iyi direnci sağlar.

Yüksek güvenlik diskli silindir : Çilingir direnci yüksektir.

Standart sabitleme desteği ürüne dahildir : Her tip bisiklet için uygundur, kolay taşınabilir.

4-anatari ile birlikte satılır : Kayıp halinde pratiktir.

Ayarlanabilir standart kelepçe : Montaj tipine göre ayarlamak için (A3) : 1. Kelepçenin 2 tarafını kaldırıp, ayırın. 2. İhtiyacınıza göre, sağ veya sola doğru çevirin. 3. İndirin ve ürüne birlikte sunulan somun ve çıvatayı sıkıştırın.

Hırsız önleme kelepçesinin bisiklete takılışı : Hırsız önleme kelepçesi, bütün bisikletlere uyum sağlanması amacıyla 2 vidalık 3 takım ile birlikte teslim edilir (A). Uygun takımı seçin ve hırsız önleme kelepçesini bisikletinize takın (B). 28 ila 35mm çapında bisiklet selesi borulan ve bisiklet gövdesi için uygundur.

Standart kelepçeli hırsız kilidinizi sabitlemek için : Sıkıştırma levyesini standart kelepçe içine sabitleyin (C). Hırsız kilidinin ucunu standart kelepçe içine kaydırın ve somunu, çıvata üzerinde, kapandığında, hırsız kilidinin sağlam bir şekilde kapanmasını sağlayacak şekilde ayarlayın. Uyarı! Ürüne birlikte teslim edilen vidaları kullanarak, kelepçeyi selenin borusuna veya bisiklet gövdesine sıkıca sabitleyin. Bu talimatlara uyulmaması, yaralanmalara veya bisikletin hasar görmesine neden olabilir.

z Basit ve etkili kurallar sayesinde, bisikletinizi çalınmaya karşı koruyabilirsiniz: 1. Bisikletinizi daima bağlayın: birkaç dakikalığına

durmuş olsanız dahi. 2. Bisikletinizi sağlam bir noktaya bağlayın. 3. Tekerlek ve bisiklet gövdesini birlikte bağlayın:

Bisikletin gövdesi, en sağlam bölümdür. Tekerleğin bağlanması, yerinden sökülmesini engeller. 4. Hırsız kilidini yere yakın

takmaktan kaçının: hırsızza dayanabileceği sağlam bir zemin sağlamayın. 5. Tenha yerlerden kaçının.

JP

マスターロックは2輪を安全に楽しく乗りこなすために進化したロックシステムを提供します。

盗難よけU字ロック、強化スチールシャックル付：最高の切断耐性

安全なディスクシリンダー：引っかけ固定を強化

汎用固定サポート込み：あらゆるタイプの自転車に使用可、持ち運びが便利

鍵4個付：紛失時に便利

調整可能ユニバーサルサポート

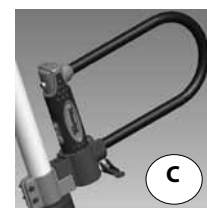
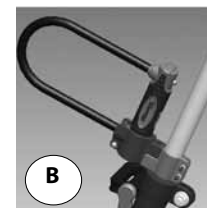
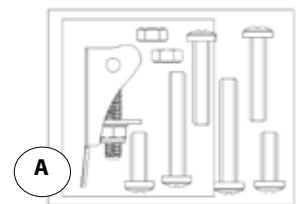
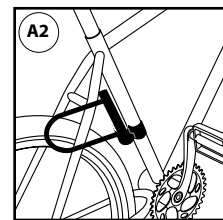
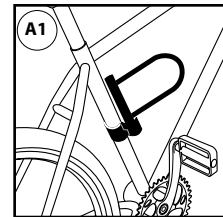
タイプに合わせた組立：サポートの2つの部分を持ち上げて離します。必要に応じて右か左に回します。下に下げて備えつけのボルトとネジでしっかりと締めつけます。盗難よけロックを自転車につける方法：ロックのサポートはどのようなタイプの自転車にも合うよう2個のネジが3セット入っています。(A) 合うセットを選び自転車のフレームにつけます。(B) 径28ミリから35ミリのフレーム、サドルパイプに使うことができます。

盗難よけロックをユニバーサルサポートにつける方法：締めつけレバーをユニバーサルサポートの中に固定します。(C) ロックの端をユニバーサルサポートの中に差し込み、ネジとボルトを合わせて締めた時にロックがしっかりと固定されるようになります。ご注意ください！サポートは備え付けのネジでフレームやサドルパイプにしっかりと固定して下さい。これを守らないと怪我をしたり自転車の損傷を与えたりすることがあります。

お勧め自転車の盗難を防ぐ簡単で効果的なポイント：1. 必ず自転車を固定する。(数分だけの時も) 2. しっかりとものに自転車を固定する。3. フレームと車輪を一緒に固定する：フレームは自転車の中で最も強固な部分です。車輪と一緒に固定するのは分解を防ぐためです。4. 盗難よけロックが地面にもたれないようにして下さい。盗人にとっては地面が便利な支えになります。5. 人のいない場所を避けること。

Master Lock

Bike Security



©2011

Master Lock Company
Milwaukee, Wisconsin U.S.A.

www.masterlock.com

Master Lock Europe

9222 Neuilly Sur Seine, France

mle@master-lock.fr

UK & Ireland:

Sales@masterlockus.co.uk

Marque déposée

E81950004